



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

187085

Delivery Note

96025584

Delivery note: 125186

Delivery Date: February 16, 2021

Customer No: 13903

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91025584

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

Forwarder

SCHWEITZER

Document Address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY 70026 Modugno

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: IFS Applications

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: AB35CYK / AB94CYK

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609800-0 MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING 145521	2510650100	1440 151023	pcs	5500043698 8708509990

EKAER:

Packaging:

500246
 500247
 501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 15
 MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 15
 MAGNA DCT300 tálcá: 90

180288938

5011058756

Total colli: 15

Net weight: 5 642 kg

Gross weight: 6 810 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1440

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 15

Conformità alle schede d'imballaggio: NO

Data controllo: 24/02/21

Firma

AUTODANA GROUP S.R.L.
 J01/294/2006 ; RO 18517892
 Sebes, Str. Ciocărliei, Nr.8
 Jud ALBA ROMANIA

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

24 FEB 2021

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Linamar Autóipari és Gépgyártó
 HUNGARY Zrt.
 Precision Parts Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU29131000070250914001549781
 Adószám: 10732346-2-04
 F-KER-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22
1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF <div style="text-align: right;">Példány 3/7 N° 2021/45169</div> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject. notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 5px auto;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Șebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>				
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ... <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-family: cursive;">1541</div>				
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2021-02-16			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ...				
5 Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery Nr.: 125186							
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang	
15	COLLI	MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	87085		6 810		
Osztlály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR					sum: 6 810		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be p...		Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung							
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen				
21 Kiállítás helye, időpontja Békéscsaba Established in Ausgefertigt in 2021-02-16 am 20 on			24 Az áru átvétele Goods received Gut empfangen Kelet: 70026 Modugno (BA) Datum am		METHEL NAGEL S.r.l. <div style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">24 FEB 2021</div> Az átvevő aláírása és bélyegzése Signature and stamp of the consignee <i>verifica su qualità e quantità</i>		
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders LINAMAR HUNGARY 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88. HNP-HU2913100070250614001549781 Járműszám: 10792446-204 P-KER/02			23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Fuhrers <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 5px auto;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Șebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>		25 Raksúly Useful loa... AB 35 CYK AB 94 CYK		

Veszélyes árutól az esetleges bizonylatokon kívüli a rovat utolsó sorában beirandító az osztály, a szám és adott esetben a betű
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe